Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 26 (1908)

Heft: 8

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 8 XXVI. Jahrgang Bern, Samstag, 11. Januar 1908 Berne, Samedi, 11 janvier XXVIme année № 8

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester „ 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . „ 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que se soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Bern. *Konkursamt Biel.* (42)
Gemeinschuldner: Hofer, Lucien, Johann's, von Biglen, geb. 1846, Emboîteur, in Biel, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Firma «Lucien Hofer», Uhrenfourniturenhandlung, an der Bahnhofstrasse, in Biel.
Datum der Konkurseröffnung: 6. Januar 1908.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 21. Januar 1908, nachmittags 2 Uhr, im Gläubigerversammlungslokal, im Amthause, in Biel.
Eingabefrist: 11. Februar 1908.

Ct. de Berne. *Office des faillites de Courtelary.* (44)
Failli: Kirchhof, Arnold, fabricant d'horlogerie, à Corgémont.
Date de l'ouverture de la faillite: 3 janvier 1908.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 20 janvier 1908, à 2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel de l'Etoile, à Corgémont.
Délai pour les productions: 11 février 1908.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Bex (district d'Aigle)* (39)
Failli: Rochat, Oscar Adrien, boulanger, à Lavey.
Date de l'ouverture de la faillite: 3 janvier 1908.
Liquidation sommaire (art. 231 L. P.).
Délai pour les productions: 31 janvier 1908.

Kollokationsplan. — Etat de collocation
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (46²)
Gemeinschuldner: Albisser, Emil, Installateur, Quellenstrasse 42, in Zürich III.
Anfechtungsfrist: Bis 21. Januar 1908 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Kt. Zürich. *Konkursamt Wülflingen in Winterthur.* (13¹)
Gemeinschuldner: Strobel, Josef, Manufakturwarenhandlung, an der Postgasse in Töss.
Anfechtungsfrist: Bis 13. Januar 1908 beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Winterthur durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Ct. de Berne. *Office des faillites de Courtelary,* (50)
Failli: Chopard, Ernest, boulanger, à St-Imier.
Délai pour intenter l'action en opposition: 21 janvier 1908.

Ct. de Berne. *Office des faillites de Delémont.* (54)
Faillie: La Fabrique Suisse de Coutellerie et services, en liquidation, à Delémont.
Délai pour intenter l'action en opposition: 21 janvier 1908.

Ct. de Berne. *Office des faillites du district de Moutier.* (40)
Succession répudiée de feu Maeder, Fritz, en son vivant fabricant de cadrans et aubergiste, à Moutier.
Dépôt à l'office: Dès le 9 janvier 1908.
Délai pour intenter l'action en opposition: 21 janvier 1908.

Kt. Aargau. *Konkursamt Kulm.* (57²)
Gemeinschuldner: Brüllhardt, Gottfried, Friedrichs, Schlossermeister und Bauunternehmer, von Albligen (Bern), Wirt zum Gasthof zum Bären, in Unterkulm (Aargau).
Einspruchsfrist: Bis 21. Januar 1908.

Ct. de Vaud. *Office des faillites d'Orbe.* (61)
Failli: Monnier, Charles, houlanger et cafetier, à Arnex.
Délai pour intenter l'action en opposition: 24 janvier 1908.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern. *Konkursamt Bern-Stadt.* (47)
Gemeinschuldner: Walti-Cornaz, Paul, gew. Wirt, in Bern.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 21. Januar 1908.

Kt. Bern. *Konkursamt Thun.* (43)
Gmeinschuldner: Guggenheim-Levy, Samuel Julius, von Oberendingen (Aargau), Handelsmann, im Bälliz zu Thun.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 21. Januar 1908.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Sospensione della procedura.
(L. E. 230.)

Se entro dieci giorni nessuno dei creditori chiede la prosecuzione della procedura di fallimento anticipandone le spese, la procedura sarà chiusa.

Ct. del Ticino. *Ufficio dei fallimenti di Lugano.* (49)
Fallito: Abel-Kuhn, Fritz, in Massagno.
Data dei decreti: 17 dicembre 1907 e 8 gennaio 1908.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (58)
Failli: Kustner, Raoul, mécanicien, Rue Caroline 24.
Date de l'ouverture de la faillite: 27 novembre 1907.
Délai d'opposition à la clôture: 21 janvier 1908.

Verteilungsliste und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final.
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Aargau. *Konkursamt Muri.* (45)
Gemeinschuldner: Bucher, Eduard, alt Gemeindeschreiber und Fertigungsaktuar, in Sins.
Anfechtungsfrist: Vom 12. bis und mit 22. Januar 1908.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Fribourg. *Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle.* (62)
Failli: Barozzi, Adolphe, peintre-gypseur, à La Tour-de-Trême.
Date de la clôture: 10 janvier 1908.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (59/60)
Faillis:
Glaser, William, précédemment négociant, Rue du Marché 9.
Délèmontex, Arthur, entrepreneur, Chêne-Bougeries.
Date de la clôture: 8 janvier 1908.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Ct. de Berne. *Président du tribunal du district de Moutier.* (55)
Failli: Krenger, Ernest, fabricant d'horlogerie, à Moutier.
Date de la révocation: 4 janvier 1908.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (38²)

Liegenschaften-Steigerung.

Im Konkurse über Albisser, Emil, Installateur an der Quellenstrasse 42 in Zürich III gelangt Montag, den 27. Januar 1908, nachmittags 4 Uhr im Restaurant zum Meyerhof an der Josephstrasse 93, Ecke Langstrasse, in Zürich III auf I. öffentliche Steigerung:

1) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Quellenstrasse 42, in Zürich III, unter Nr. 2527 für Fr. 50,500 assekuriert.
2) 2 Aren 37,4 m² Gebäudeplatz und Hofraum, Kat. Nr. 5747.

Die Steigerungsbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel-Stadt.* (56)
Gemeinschuldner: Rickenbacher-Grieder, Heinr.
Ort, Tag und Stunde der Versteigerung: Dienstag, den 14. Januar 1908, nachmittags 1½ Uhr, im Ganthaus, Steinenthorstrasse 7, in Basel.
Verwertungsgegenstand: 1 Lebensversicherungspolice.

Kt. Graubünden. *Konkursamt Davos.* (53)

I. konkursamtliche Liegenschaftssteigerung.

Dienstag, den 11. Februar 1908, nachmittags 2 Uhr wird im Rathaus Davos die zur Konkursmasse Beeck, Emil, H., Schlosserei, Davos-Platz, gehörende Liegenschaft, am Sportweg, in Davos-Platz, im Schatzungswert von Fr. 54,000 erstmalig konkursamtlich versteigert.

Die Steigerungsbedingungen liegen ab 1. Februar 1908 zur Einsicht auf.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Solothurn. *Konkursamt Olten-Gösgen.* (41)

Schuldner: Motorwerke Berna A.-G. in Liquidation in Olten.
Datum der Bewilligung der Stundung: 31. Dezember 1907.
Sachwalter: Emil Bächler, Konkursbeamter, in Olten.
Eingabefrist: Bis und mit 31. Januar 1908.
Gläubigerversammlung: Samstag, den 15. Februar 1908, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Aarhof in Olten.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 5. Februar 1908 an.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Proroga della moratoria.

(L. E. 295, 4° capoverso.)

Ct. del Ticino. *Ufficio dei fallimenti di Lugano.* (48)

Concordatorio: Cooperativa di Produzione e Consumo fra i Lavoratori di Lugano.
Data del decreto di proroga della moratoria: 4 gennaio 1908.
Proroga della moratoria: Sino al 15 marzo 1908.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern. *Gerichtspräsident von Interlaken (als erstinstanzliche Nachlassbehörde).* (63)

Schuldner: Huldi-Ruesch, Jakob, Baumeister, in Interlaken.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Samstag, den 25. Januar 1908, vormittags 9 Uhr, auf dem Richteramt Interlaken.

Kt. St. Gallen. *Bezirksgericht Untertoggenburg in Flawil.* (51)

Schuldner: Leuppi, Jakob, Zimmermeister, in Flawil.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 17. Januar 1908, nachmittags 1½ Uhr, vor dem Bezirksgericht Untertoggenburg, im Gemeindehaus in Flawil.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. St. Gallen. *Bezirksgericht Untertoggenburg in Flawil.* (52)

Schuldner: Steiger, Jean, Zimmermeister, in Flawil.
Datum der Bestätigung: 27. Dezember 1907.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1908. 8. Januar. Der Inhaber der Firma **E. Nesper-Geiger** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 392 vom 14. Oktober 1904, pag. 1565) meldet als Natur des Geschäftes an: Fabrikation gestickter Vorhänge, Dekorationen etc.

8. Januar. Inhaber der Firma **Zweifel, Metzger, Grabs** in Grabs ist Leonhard Zweifel, von Glarus, in Grabs. Pferdemetzgerei und Wurstfabrikation.

8. Januar. Die Firma **Frau K. Hirn-Gehrig, im Bundt,** Gemeinde Wattwil (S. H. A. B. vom 18. April 1893, pag. 385), Wirtschaft, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

8. Januar. **Schweizerische Volksbank, Kreisbank St. Gallen,** Genossenschaft (S. H. A. B. Nr. 71 vom 24. Februar 1903, pag. 282). Die Unterschrift von Robert Demmler, Inspektor, als Stellvertreter des Generaldirektors, sowie die Kollektivprokura von Robert Demmler für die Kreisbank St. Gallen ist mit dem 31. Dezember 1907 erloschen.

9. Januar. **Beleuchtungsgenossenschaft Räfis-Burgerau** in Räfis, Gemeinde Buchs (S. H. A. B. Nr. 38 vom 30. Januar 1906, pag. 150). Der Verwaltungsrat ist gegenwärtig bestellt wie folgt: Ulrich Nigg, zur Alpenrose, in Räfis, Präsident; Christian Schwendener, Schuster, in Burgerau, Kassier; Ulrich Spreiter, Sticker, in Burgerau, Aktuar; Ulrich Leuzinger, Baumeister, in Räfis, und August Sax, Bäcker, in Burgerau; letztere zwei als Beisitzer. Die drei zuerst genannten zeichnen kollektiv zu zweien.

9. Januar. Die Firma **W. Weder & Sohn** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 263 vom 22. Juli 1901, pag. 1049) ist infolge Austrittes von Wilhelm Weder, senior, erloschen.

Wilhelm Weder, junior, Max Weder und Wilhelm Weder, senior, alle drei von und in St. Gallen, haben unter der Firma **W. Weder & Cie.** in St. Gallen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1908 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «W. Weder & Sohn» übernimmt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Wilhelm Weder, junior und Max Weder, welche einzeln zeichnen. Kommanditär ist Wilhelm Weder, senior, mit dem Betrage von Vierzigtausend Franken. Bauspenglerei und Installationsgeschäft. Wassergasse Nr. 1 und 1 a.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1908. 9. Januar. Sotto la denominazione **Harmonie helvétique** si è costituito, con sede in Mesocco, una riunione allo scopo di promuovere e proteggere l'avvenire d'una musica istrumentale. Gli statuti vennero approvati il 20 gennaio 1907. Ogni socio attivo paga una tassa d'ammissione di fr. 10. La contribuzione annuale è fissata in fr. 6. Sopra le domande di demissione decide l'assemblea. Gli organi della riunione sono: l'assemblea e un comitato, composto d'un presidente, d'un segretario e d'un cassiere. I tre membri del comitato firmono collettivamente in nome della riunione. Presidente è Pietro Toscano, segretario è Antonio Alli e cassiere è Gasparino Beer, tutti i tre domiciliati in Mesocco.

9. Januar. Inhaber der Firma **Jacob Carisch** in Bivio, welche im Jahre 1900 entstanden ist, ist Jacob Carisch, de Johann Otto, von Reams, wohnhaft in Bivio. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Handlung. Geschäftslokal: Im eigenen Hause. Die Firma erteilt Prokura an Margherita Carisch-Luzio, von Reams, in Bivio.

9. Januar. Die Firma **Luzius Nett** in Luzein (S. H. A. B. vom 1. August 1895) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Johannes Aebli» in Luzein.

Inhaber der Firma **Johannes Aebli** in Luzein ist Johannes Aebli, von Luzein, in Luzein. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Luzius Nett» in Luzein. Natur des Geschäftes: Gemischte Warenhandlung und Wirtschaft. Geschäftslokal: Rathaus.

9. Januar. Die Firma **Giuanin Monn** in Somvix (S. H. A. B. vom 25. April 1900) hat in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Wirtschaft.

9. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Agosti & Cie., Fratelli Agosti & Cie., Frars Agosti & Cie.,** in Truns mit Zweigniederlassung in Disentis, Manufaktur und Getreide, Wirtschaft (S. H. A. B. vom 14. März 1894, vom 19. September 1895 und vom 13. November 1896) hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

9. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Sanatorium Davos-Platz A. G.** in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 454 vom 8. Dezember 1903, pag. 1814) hat an Stelle von Oberst Emil Pfiffner in den Verwaltungsrat gewählt: Max Oschwald, von Lenzburg, in Davos-Platz.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau.

1908. 8. Januar. Die Firma **Jura-Cementfabriken** in Aarau (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22 Januar 1907, pag. 114) erteilt Einzelprokura an Wilhelm Francke-Zurlinden, von Aarau, und an Ferdinand Zurlinden, Sohn, von Zofingen, beide in Aarau.

8. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Hauser & Stirnemann,** Liqueur-Fabrikation, in Buchs (S. H. A. B. Nr. 84 vom 6. April 1892, pag. 333) hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

8. Januar. Inhaber der Firma **G. Hauri-Merz** in Hirschthal ist Gottfried Hauri, von und in Hirschthal. Natur des Geschäftes: Spezerei-, Mercerie-, Glas- und Töpferwarenhandlung. Geschäftslokal: Vis-à-vis der Bahnstation.

8. Januar. Die Firma **Karl Bircher, Georgs, Bäcker,** Bäckerei und Spezereien, in Küttigen (S. H. A. B. Nr. 221 vom 4. September 1895, pag. 924) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. Januar. Inhaber der Firma **Gottfried Blattner** in Küttigen ist Gottfried Blattner, von und in Küttigen. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Spezereihandlung. Geschäftslokal: Mitteldorf Nr. 269.

Bezirk Kulm.

8. Januar. Inhaber der Firma **Arnold Merz, Bauunternehmer** in Menziken ist Arnold Merz, von und in Menziken. Natur des Geschäftes: Baugeschäft. Geschäftslokal: Russirain Nr. 403.

8. Januar. Inhaber der Firma **Otto Hofmann** in Reinach ist Otto Hofmann, von Aarburg, in Reinach. Natur des Geschäftes: Metzgerei und Speisewirtschaft. Geschäftslokal: Vorderer Schneggen.

Bezirk Zofingen.

8. Januar. Die Firma **Egg-Steiner,** Holz-Imprägnieranstalt, in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 361 vom 21. November 1899, pag. 1454) erteilt Einzelprokura an Carl Müller-Blaser, von Vordemwald, in Zofingen.

8. Januar. Die Firma **Lagerhaus Zofingen, Egg-Steiner** in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 361 vom 21. November 1899, pag. 1454) erteilt Einzelprokura an Carl Müller-Blaser, von Vordemwald, in Zofingen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano.

1908. 8 gennaio. Il proprietario della ditta **Augusto Biaggi** in Lugano (F. u. s. di c. del 24 agosto 1892, pag. 746; 11 agosto 1896, n° 225, pag. 927), vini e restaurant, ha ceduto a datare del 1° gennaio 1908, l'esercizio del restaurant in Via Pessina alla ditta «Ettore Biaggi», la quale assume l'attivo ed il passivo risguardante il suddetto restaurant. La ditta continua il commercio di vini.

8 gennaio. Proprietario della ditta **Ettore Biaggi** in Lugano è Ettore Biaggi di Augusto, di ed in Lugano domiciliato. Genere di commercio: Restaurant. La ditta assume l'attivo ed il passivo risguardante il restaurant già di proprietà della ditta «Augusto Biaggi» in Via Pessina, e ciò a partire del 1° gennaio 1908.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

1908. 8 janvier. La maison **Edmond Rosselet,** épicerie, aux Rondes-fontaines, Les Verrières (F. o. s. du c. du 27 novembre 1886, n° 107, page 755), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Genf — Genève — Ginevra

1908. 7 janvier. La **Société Suisse des Lièges Agglomerés,** société anonyme ayant son siège aux Acacias (Carouge) (F. o. s. du c. du 10 décembre 1907, page 2102), a, dans son assemblée des actionnaires du 28 décembre 1907, modifié ses statuts sur un point non soumis à la publication.

7 janvier. Le chef de la maison **E. Oswald,** à Plainpalais, commencée en février 1907, est Emmanuel-Joseph Oswald, d'origine argovienne, domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Représentation commerciale et dépôt de caoutchoucs américains. Bureau: 29, Avenue du Mail.

Hotel A. G. Kerns, Obwalden

Einladung zur II. ordentlichen Generalversammlung

Sonntag, den 26. Januar 1908, nachmittags 2 ½ Uhr, im **Hotel Krone** in **Kerns.**

Traktanden:

1) Protokoll. (96;)
2) Vorlage des Geschäftsberichts, der Rechnung per 31. Dezember 1907, des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.

Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 19. Januar an im Hotel Krone zur Einsicht der HH. Aktionäre auf. Dort können auch gegen Ausweis des Aktienbesitzes, resp. der Quittungen für die verlangten Einzahlungen von 60 % die Eintrittskarten zur Generalversammlung bezogen werden. — Die Zinsen für die einbezahlten Beträge können von heute an in der Krone in Empfang genommen werden.

Kerns, den 7. Januar 1908.

Der Verwaltungsrat.

Bank in Zofingen

Einladung

zur

Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 25. Januar 1908, vormittags 10 Uhr

in den Rathaussaal in Zofingen

Traktanden:

1) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1907, sowie des Berichtes des Rechnungsrevisoren.
2) Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
3) Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat infolge Ablaufes der Amtsperiode.
4) Wahl von drei Rechnungsrevisoren für das Jahr 1908.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der **Zensorenbericht** liegen vom 15. Januar hinweg im **Banklokale** den Aktionären zur Einsicht offen.

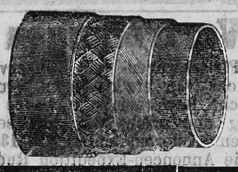
Eintritts- und Stimmkarten zur Teilnahme an der Versammlung können gegen Legitimation über den Aktienbesitz vom 20. bis 25. Januar, vormittags 9 Uhr, an unserer Kasse erhoben werden.

Die Geschäftsberichte sind vom 20. Januar an ebenfalls an unserer Kasse erhältlich. (116.)

Zofingen, den 10. Januar 1908.

Der Verwaltungsrat.

Jean Gerber, Lausanne



Wasserschläuche

aus Hanf u. Kautschuk, Spiral-Schläuche, Armaturen u. Haspeln.

Alleinverkauf der bewährten Schlauchfabrikate von

H. Wernecke, Stäfa. (34)

(Billigste Bezugsquelle f. Wiederverkäufer.)

Veltliner Weine

der besten Lagen und Jahrgänge offeriert sehr preiswürdig

Erhard Gredig — Davos-Dorf

Spezialität: Feinste Flaschenweine. (43:)

Aargauische Bank in Aarau

Wir geben bis auf weiteres

4 ¼ % Obligationen

gegen Barzahlungen al pari aus, gegenseitig auf 3 Jahre fest und nach deren Ablauf jederzeit auf 6 Monate kündbar, und zwar: (3406;)

1) Auf den **Namen lautende,** in auf Fr. 100 abgerundeten Beträgen (Minimalbetrag Fr. 500), mit Jahrescoupons.
2) Auf den **Inhaber lautende,** in Stücken von Fr. 500, Fr. 1000 und Fr. 5000, mit Semestercoupons per 1. Januar und 1. Juli.

Kündbare, unter 4% verzinsliche Obligationen konvertieren wir auf Begehren und gegen Einsendung der gehörig quittierten Titel sofort in 4%ige Titel zu den unter Ziffer 1) und 2) vorstehend genannten Bedingungen.

Die zu Lasten des Einlegers entfallende Stempelgebühr beträgt 10 Cts. für Fr. 500 oder Bruchteile.

Gemäss § 44 des Bankreglements besteht für sämtliche Verbindlichkeiten der Aargauischen Bank die Garantie des Staates Aargau.

Aarau, den 21. Dezember 1907.

Die Direktion.

Papierhandlung en gros

A. Jucker, Nachf. v. (173)

Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

Trybol

Actiengesellschaft für Fabrikation & Vertrieb hygienisch-medicinischer Präparate in Schaffhausen

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur Teilnahme an der

ordentlichen General-Versammlung

auf **Samstag, den 25. Januar 1908, vormittags 11 Uhr,** im **Hotel Riesen,** I. Stock, in **Schaffhausen,** höflich eingeladen.

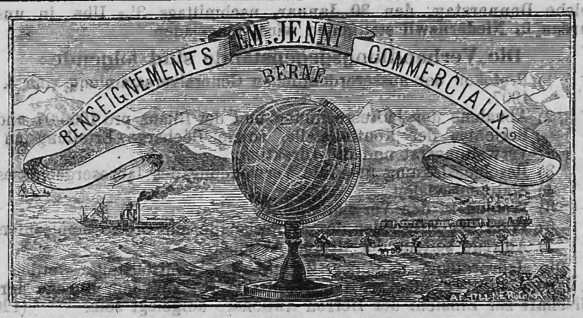
Traktanden:

1) Prüfung und Genehmigung der Jahresrechnung, des Geschäftsberichtes, der Bilanz, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
3) Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4) Wahl eines Rechnungsrevisors.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung samt Revisionsbericht liegen vom 18. Januar 1908 an zur Einsichtnahme der eingetragenen Aktionäre auf. (128')

Schaffhausen, den 10. Januar 1908.

Der Verwaltungsrat.



(122)

Elektrische Strassenbahn Altstätten-Berneck u. Elektrizitätswerk A.-G.

Emission eines Prioritätsaktienkapitals von Fr. 300,000

In Ausführung der Beschlüsse der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Dezember ladet der Verwaltungsrat zur Zeichnung von Prioritätsaktien ein, die zu folgenden Bedingungen ausgegeben werden:

1. Das Prioritätsaktienkapital von Fr. 300,000 ist eingeteilt in 1200 Prioritätsaktien von Fr. 250, lautend auf den Inhaber.
2. Der Emissionskurs ist auf Fr. 250 festgesetzt.
3. Die Einzahlungen haben zu erfolgen:
   Mit Fr. 80 pro Aktie spätestens auf den 29. Februar 1908, gegen Quittung.
   » » 90 » » » » » 30. Juni 1908, gegen »
   » » 80 » » » » » 31. Oktober 1908, gegen Aushändigung der Aktientitel.

   Für verspätete Einzahlungen werden 6% Verzugszins berechnet, Einzahlungen des 2. und 3. Drittels mit dem ersten werden bis zum Verfalltage mit 4½% verzinst.
4. Die Prioritätsaktien haben das gleiche Stimmrecht wie die Stammaktien. Sie erhalten vor diesen eine Vorzugsdividende von 6%; pro 1908 sind sie für ½ Jahr dividendenberechtigt.
5. Die Prioritätsaktien sind in erster Linie den Inhabern von Stammaktien reserviert, in der Weise, dass jede Stammaktie zum Bezug einer Prioritätsaktie berechtigt.
6. Die Höhe der Zeichnung ist unbeschränkt. Bei einer allfälligen Ueberzeichnung bestimmt der Verwaltungsrat unter Beachtung von Ziffer 5 hievor die definitive Zuteilung der Titel im Verhältnis der gezeichneten Beträge.
7. Die Zeichnung kann von heute an bis zum 22. Januar 1908, abends 4 Uhr, an folgenden Stellen, bei denen auch Zeichnungsformulare erhältlich sind, erfolgen:

Toggenburgerbank St. Gallen.
Rheintallsche Kreditanstalt Altstätten.
Sparkasse Berneck.
Sparkasse Altstätten.
Bureau der Gesellschaft in Altstätten.

Auf dem Zeichnungsschein sind seitens der bisherigen Aktionäre die Nummern der in ihrem Besitz befindlichen Stammaktien anzugeben.

Altstätten, den 8. Januar 1908. (111!)

Der Verwaltungsrat.

Incasso- & Effectenbank in Zürich

Aktienkapital und Reserven zusammen Fr. 5,000,000

Wir nehmen bis auf weiteres Gelder an gegen unsere Obligationen

für 2—4 Jahre fest zu 4 ½ %,
für 5—6 Jahre fest zu 4 ¼ %.

(23;) **Die Direktion.**

Fairbanks- (1463:) **Fairbanks-**

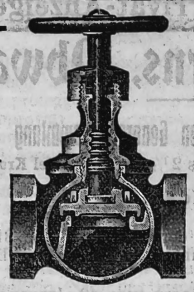
Amerikanisch

Riemen-Scheiben

aus Stahlblech
leicht, unverwüstlich.

Ventile

für Dampf und Wasser.
Kein Springen der Dichtungsringe mehr.



Alleinvertreter für die ganze Schweiz:

Gustav Kottmann & Cie, vorm. J. Wiederkehr & Cie

Winterthur - Mailand

Naef & Co., Aktiengesellschaft

Niederuzwil

Einladung zur Generalversammlung

Die Herren Aktionäre der Firma Naef & Co., Aktiengesellschaft in Niederuzwil, werden zu der

10. ordentlichen Generalversammlung

welche **Donnerstag, den 30. Januar,** nachmittags 3½ Uhr, in **unserm Bureau** in **Niederuzwil** stattfinden wird, eingeladen.

Die Verhandlungsgegenstände sind folgende:

1) Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Juni 1907.
2) Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1906/07 und des Berichtes der Kontrollstelle, sowie Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3) Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4) Statutenrevision.
5) Wahlen in den Verwaltungsrat.
6) Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle und eines Suppleanten.
7) Anträge seitens der Herren Aktionäre.

Die Jahresbilanz und der Bericht der Kontrollstelle werden vom 10. Januar hinweg, gemäss Art. 641 des O. R., auf dem **Bureau der Gesellschaft** zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt sein. (126.)

Niederuzwil, den 9. Januar 1908.

Der Verwaltungsrat.

Stickerei-Geschäftsverkauf

Aus der **Konkursmasse J. P. Locher & Co.** in **St. Gallen** ist zu verkaufen, das

Stickerei-Geschäft en bloc oder teilweise

Betriebsmaterial (Kartons, Musterkollektionen, laufende Ordres etc.), **Lager in Roben, Blousen, Bandes** und **Entredeux** etc.

Auskunft erteilt das Konkursamt St. Gallen.

Schriftliche Anmeldungen bis spätestens Donnerstag, 16. Januar 1908, mittags 12 Uhr.

St. Gallen, den 10. Januar 1908.

(127') ***Das Konkursamt.***

OCCASION!

Eine grössere Anzahl bereits neue und gebrauchte **Kopiermaschinen,** System **Zeiss, Soenneken, Thiro, Rapid,** die wir im Umtausch gegen unsere unübertroffene **Viktoria-Kopiermaschine** angenommen haben, werden so lange frei zu jedem annehmbaren Preise verkauft. (3086)

Jean Steiner & Co., Basel.

Schweizerische Volksbank

Kapital und Reserven 43½ Millionen Franken

Die Kreisbanken und Comptoirs in

Basel, Bern, Freiburg, St. Gallen, Genf, St. Immer, Lausanne, Montreux, Pruntrut, Saignelégier, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur, Zürich I und III

geben bis auf weiteres aus: (2381)

4¼% Obligationen al pari

auf **3 Jahre fest** und nachher jederzeit **gegenseitig auf 6 Monate kündbar,** in Stücken von Fr. 500, 1000 und 5000 mit halbjährlichen, an allen Kassen der Bank zahlbaren Coupons.

Einzahlungen und Anmeldungen für spätere Einzahlungen nehmen die oben bezeichneten Zahlstellen entgegen.

Bern, im August 1907.

Die Generaldirektion.

Stelle-Gesuch

Ehemaliger Hotelbesitzer, anfangs der 30er Jahre, der sein gutgehendes Geschäft eigenartiger Familien-Verhältnisse halber verkaufte, **sucht Jahresstelle** in gut eingeführte, solide Weinhandlung od. verwandte Branche, wo er reisen und auch Bureauarbeiten etc. besorgen könnte. Kaution wird geleistet, spätere Beteiligung erwünscht. Zentral- oder Ostschweiz bevorzugt. (124;)

Offerten unter Chiffre **Z J 309** an die Annoncen-Expedition

Rudolf Mosse, Zürich.

Fast neue

Blickensderfer

Schreibmaschine, m. allen techn. Vervollkommnungen, sichtbarer, äusserst reiner Schrift, unter Garantie, m. bedeutendem Einschlag gegen bar

zu verkaufen

Selten günstige Gelegenheit

Offerten sub Chiffre **Z O 264** an die Annoncen-Expedition (113;)

Rudolf Mosse, Zürich.

(100)

Geb. Lincke Zürich
Erstes Geschäft für Stalleinrichtungen
Höchste Auszeichnungen.
Über 5000 Stände ausgeführt!

Weinhandel

Solider, kautionsfähiger **Reisender** m. Hotel- u. Privatkundschaft, **sucht Reise-Stelle** in eingeführt., leistungsfähigem Geschäfte per sofort oder später. Eventuell würde auch die **Vertretung** eines solchen übernomm.

Offerten sub Chiffre **Zag E 5** an **Rudolf Mosse, Bern.** (76;)

Grössere und kleinere Posten

Geschäfts- und Kopierbücher

zum Einstampfen (3395.)

zu kaufen gesucht

Gefl. Anfragen erbeten sub Chiffre **Z X 13523** an die Annoncen-Exped.

Rudolf Mosse, Zürich.

Buchführung

Ordne zuverlässig, rasch, diskret, vernachläss. Buchführungen, Inventur u. Bilanzen, Bücherexpertisen. Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts. **H. Frisch,** Leonhardsbalde Nr. 10, beim Central, **Zürich I.** (14)

PATENT-BUREAU
J. AUMUND, Ing., ZÜRICH
(21;) **Rämistr. 6, I. Etage.**

Erste Reisekraft

deutsch und franz. sprechend, 34 J., bisher in Deutschland für nur erste Firmen d. Tabakbranche (Zigaretten) tätig, **sucht** per sofort oder später **Reiseposten** oder **Vertretungen** nur erstklass. Firmen für die Schweiz.

Offerten unter Chiffre **Z G 7** an die Annoncen-Expedition (9;)

Rudolf Mosse, Zürich.

Kapital gesucht

Tüchtiger seriöser Kaufmann wünscht

Fr. 5,000—20,000

gegen gute Sicherstellung und angemessenen Zins per sofort aufzunehmen. Derselbe hat grösseres Geschäft der Genussmittelbranche.

Gefl. Offerten sub Chiffre **A 11095** an die **Union-Reklame Luzern.** (104'

Herren, die in bessern Kreisen verkehren, können sich durch den Verschleiss guter schweizerischer Industrie-Aktien sehr lohnenden

Nebenverdienst

erwerben. Höchste Provision! Nur Offerten durchaus seriöser Persönlichkeiten werden berücksichtigt. Diskretion wird zugesichert.

Gefl. Anfragen befördert sub Chiffre **Z L 111** die Annoncen-Expedition (82;)

Rudolf Mosse, Zürich.

HANS SCHWARZ
ADRESSBUCH der SCHWEIZ
für Handel, Industrie & Gewerbe
AUSGABE 1907
in 2 Bänden Frs. 25.—
Schweiz. Industrie-Verlag A. G.
Klingenstrasse 42 Zürich.

(1812)

Vertretungen

der **Fleischwaren-** und **Konservenbranche** von erstklassigen Firmen **gesucht.** Bewerber ist in Davos ansässig und macht von dort seine Touren. Offerten unter **Z S 13643** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich,** erbeten. (81:)

Patent-Bureau
L. R. SCHNEIDER Ing.
patentiert u. verwertet.
ERFINDUNGEN
ZÜRICH. Ackerstrasse 52
Telephon 4681

(108)

A vendre

à Delle

un bâtiment de fabrique

de construction récente, à proximité immédiate de la gare, pouvant convenir pour tout genre d'industrie ou entrepôt. **3 salles principales: en rez-de-chaussée, sol béton, superficies: 315 m², 90 m², 80 m²,** avec dégagements, bureau et petit logement de 3 pièces à l'étage. Facilité d'accès en gare pour les marchandises. Chaudière et machine à vapeur (20 HP) avec transmissions déjà installées; eau dans l'immeuble, lumière électrique. Disponible de suite.

S'adresser pour renseignements et visiter à (3418.)

M. **Remy Meyer,**
à **Delle** (France).

Erfahrener **Fachmann der Möbelbranche sucht** (125;)

Kauf oder Miete

eines nachweisbar rent. **Geschäftes** (Schreinerei oder Handlung).

Offerten unter Chiffre **Z D 304** an **Rudolf Mosse, Zürich.**

Buchdruckerei H. JENT in Bern — Imprimerie H. JENT, à Berne